

まつど

- 主な内容
- プレミアム付商品券の申請はお済みですか? … 2
 - 松戸中央公園で夏の終わりを楽しもう! … 4
 - 松戸シティフィル 定期講演会 …… 4
 - 21世紀の森と広場ドコでもシアター … 5
 - パラダイスエア 招へいアーティスト決定 … 8

発行/松戸市 編集/広報広聴課
〒271-8588 松戸市根本387の5
☎047-366-1111(代表) FAX 047-363-3200
URL <https://www.city.matsudo.chiba.jp/>



青少年の健やかな成長を



応援します!

小学生から高校生までの青少年の時期は、大人へと成長する大切な時期です。多くの大人との関わりや学校以外の友人との交流、日常生活では経験できないさまざまな体験は、青少年の健やかな成長と自立のために必要です。

市と連携して、青少年の健全な育成を支えている地域の人・団体を紹介します。

☎子どもわかもの課 ☎366-7464

子ども会



キャンプ大会



松戸市子ども会育成会
連絡協議会会長・
杉浦誠一さん

小学生の子どもたちが、ドッジボール・ソフトボールなどのスポーツ活動や、キャンプなどの屋外活動を行っています。地域の大人や年齢が異なる子どもたちと一緒に活動し、普段はなかなかできないことを体験しています。

たくさん子どもたちが、楽しく活動しています。一緒に笑ったり泣いたり、感動を共有して、私も楽しい時間を過ごしています。

子ども会に入りませんか?

☎松戸市子ども会育成会
連絡協議会ホームページ



同協議会ホームページ

青少年相談員



矢切ねぎの植え付け収穫体験(矢切地区)



松戸市青少年相談員
連絡協議会会長・
小暮信人さん

県知事と市長から委嘱されて活動しているボランティアです。中学生以上を対象としたキャンプや卓球などのスポーツ大会の他、地区ごとの活動を行っています。

市内の青少年相談員全員による行事の他、地域ごとの12支部にてさまざまな事業を行い、子どもたちと楽しい時間を共有しています。私たちと一緒にワクワクする活動をしてみませんか。

青少年相談員 募集中!

委嘱期間 2022(令和4)年3月31日まで
対象 2019(平成31)年4月1日現在20歳~55歳
☎子どもわかもの課 ☎366-7464

少年補導員



補導活動



松戸市少年補導員
連絡協議会会長・
関谷みや子さん

地域での見守り活動や温かい声掛けで、青少年の非行を防止し、不審者や犯罪から青少年を守っています。放課後や夜間、夏休みなどの長期休業中などには、学校と連携して地域ごとに補導活動(パトロール)も行っています。

繁華街・地域・公園・通学路などをパトロールしながら、非行に走ったり犯罪被害に遭ったりしないよう、地域の少年に声掛けをしています。未来を担う子どもたちのために、一緒に活動してみませんか。

少年補導員 募集中!

委嘱期間 2020(令和2)年5月31日まで
対象 2019(令和元)年6月1日現在66歳以下
☎子どもわかもの課 ☎366-7464

9月定例市議会開催予定

岡市議会事務局議事調査課 ☎366-7382

請願・陳情提出期限8月22日(木)12時

日程	会議予定 (開議予定時刻=10時)	主な内容
9/2(月)	招集日・本会議	議案の提案理由説明
3(火)	本会議	一般質問
4(水)		
5(木)		
6(金)		
9(月)		一般質問・議案質疑
11(水)	総務財務常任委員会	議案等の審査
12(木)	健康福祉常任委員会	
13(金)	教育環境常任委員会	
17(火)	建設経済常任委員会	
18(水)	健康福祉分科会	
19(木)	教育環境分科会	2018(平成30)年度 決算の審査
20(金)	建設経済分科会	
24(火)	総務財務分科会	
26(木)	決算審査特別委員会	
30(月)	本会議	議案等の採決

プレミアム付商品券の申請はお済みですか？

「非課税者分」の購入には、事前に引換券の申請が必要です
「子育て世帯分」の購入は、申請不要です

「非課税者分」の購入対象となる可能性のある人には、7月に申請書を送付済みです。購入には申請が必要ですが、申請しても商品券を購入するかどうかは自由です。現時点で購入するか決まっていなくても、まずは申請してください。

商品券の販売店舗・利用可能店舗の一覧は、申請後、購入引換券と一緒に市から発送します。また、商品券専用ホームページ
☎<https://premium-gift.jp/matsudo/>でも随時お知らせします。



専用ホームページ

販売額 1冊5,000円分(500円券×10枚)を4,000円で販売します。
1人につき5冊まで購入できるので、最大5,000円分お得です。

岡松戸市プレミアム付商品券コールセンター ☎711-5580

まつど生涯学習フォーラム

～人生100年時代、これからの生涯学習～ **要申込**

いつまでも“健康”であり続けるために、認知症予防について学び、これからの生涯学習への関わり方や積極的な参加について探ります。

日時 9月19日(木)13時30分～16時30分(13時開場)

会場 市民会館

講師 東北大学加齢医学研究所長・川島隆太氏、聖徳大学名誉教授・福留強氏、(医)洗心理事長・島村善行氏、STCC洗心地域活性化委員会事務局・高橋肇氏

定員 先着 1,000人

費用 無料

※電車・バスなどの公共交通機関をご利用ください。

☎電話または申し込みフォームで生涯学習推進課 ☎367-7810へ



川島隆太氏



申し込みフォーム

合同就職相談会

参加費
無料

事前登録不要 履歴書不要 服装自由 年齢不問

介護事業所等の採用担当者による面談・相談等を行います。介護の仕事に興味がある人は、ぜひご参加ください。

日時 9月8日(日)9時30分～13時

会場 聖徳大学3号館(松戸駅下車)

講演会

10時～11時 「早期発見のために知っておきたい認知症状」

11時15分～12時15分 「心が楽になるストレス対処法」

岡同相談会事務局(特別養護老人ホーム明尽苑) ☎385-2220



外国人相談 相談員(臨時職員)募集

採用期間 10月上旬～2020(令和2)年3月31日

勤務時間

勤務時間・曜日	月曜	火・水曜	木・金曜
10時～13時	Ⓐ中国語	Ⓒ中国語	Ⓔ英語
13時～16時	Ⓑ英語	Ⓓ英語	Ⓕ中国語

勤務場所 市役所本館2階相談コーナー

業務内容 在留外国人の日常生活等に関する相談業務(中国語(北京語)または英語)

応募要件 以下の全てを満たす人

- パソコン操作(Excel・Word)ができる
- 日本語で文書作成・文書読解ができる
- 英語または中国語で会話・文書作成ができる
- 外国人の場合は、就労が認められる在留資格があり、日本語能力検定1級以上または同等の能力を有する

時給 1,380円(別途交通費支給)

☎8月26日(月)17時(必着)までに、応募書類を提出。応募方法・要件の詳細は、市ホームページをご覧ください。

☎広報広聴課広聴担当室 ☎366-1162



市ホームページ

働きたい女性の再就職支援セミナー **要申込**

就職活動にかかせない履歴書・職務経歴書の作成方法や、子育て・介護と仕事の両立について学べます。ぜひご参加ください！

日時 9月26日(木)10時～12時 会場 ゆうまつど

内容 ● 再就職の心構え、準備する物 ● 履歴書の作り方
● 職務経歴書の作り方 ● 「まつど女性就労・両立支援相談」の利用案内 講師 ハローワーク松戸マザーズコーナー就職支援ナビゲーター 対象 20歳未満の子を養育中の女性 定員 先着30人 費用 無料 ※一時預かりあり(6カ月～小学2年生、先着8人、要申込)。※雇用保険受給者の人は受給資格者証を持参してください。求職活動実績になります。☎直接または電話で同コーナー ☎367-8609(部門コード43#) または男女共同参画課 ☎364-8778へ



STOP! 大気汚染 2018(平成30)年度 市内の大気環境測定結果

岡環境保全課 ☎366-7337

二酸化硫黄・浮遊粒子状物質は、全ての測定局で環境基準を達成しました。二酸化窒素は、一般測定局では環境基準を達成しましたが、自動車排出ガス測定局では環境基準を未達成でした。

光化学オキシダントは、全ての測定局で環境基準未達成で、松戸市に光化学スモッグ注意報が発令された日は2日でした。なお、健康被害の報告はありませんでした。

微小粒子状物質(PM2.5)は、一般大気測定局では環境基準を達成していますが、自動車排出ガス測定局では環境基準を未達成となっており、今後も監視を継続します。

有害大気汚染物質のベンゼン、トリクロロエチレン、テトラクロロエチレンおよびジクロロメタンは、全ての局で環境基準を達成しました。

大気汚染物質の発生を抑えるために

- 自動車の不要なアイドリングや空ぶかし・急発進・急加速はやめましょう。
- 野焼きなどによるごみの焼却は禁止されています。適正に処理しましょう。

測定結果

測定局名	項目	二酸化窒素		浮遊粒子状物質		微小粒子状物質(PM2.5)			ベンゼン	
		98%値(ppm)	適否	2%除外値(mg/m)	適否	年平均値(μg/m)	98%値(μg/m)	適否	年平均値(μg/m)	適否
一般大気測定局	根本	0.037	適	0.033	適	12.3	28.1	適	0.9	適
	五香	0.034	適	0.039	適	測定なし	測定なし	—	0.8	適
	二ツ木	0.032	適	0.022	適	測定なし	測定なし	—	0.9	適
自動車排出ガス局	上本郷	0.077	否	0.028	適	15.4	39.0	否	1.0	適

項目	環境基準(環境上の条件)
二酸化窒素	1時間値の1日平均値が0.04ppmから0.06ppmまでのゾーン内またはそれ以下であること
浮遊粒子状物質	1時間値の1日平均値が0.10mg/m ³ 以下であり、かつ1時間値が0.20mg/m ³ 以下であること
微小粒子状物質(PM2.5)	1年平均値が15μg/m ³ 以下であり、かつ1日平均値の98%値が35μg/m ³ 以下であること
ベンゼン	年平均値が3.0μg/m ³ 以下であること

松戸中央公園で夏の終わりを楽しみよう!



イベント&食&盆踊り

2019 松戸ラストサマーフェス&盆踊り

8月24日(土)12時~21時、25日(日)12時~20時 (小雨決行、荒天中止)
大道芸や民謡、組太鼓、ベリーダンスなど多彩なパフォーマンスが楽しめるイベントが盛りだくさん!市内の美味しいお店は12時からオープン。17時からは、地域のたちや留学生の皆さんと一緒に楽しむ盆踊り。ラストは人気のあの曲『バハマ・ママ』で盛り上がりよう!

園同実行委員会 (松戸まちづくり会議) ☎080-1023-0471



鳥居みゆき

Gたかし

藤井ペイジ

全力じいじ

コンテンツ&アミューズメント

人気キャラクターグッズが大集合! 限定ガチャガチャコーナー

ラストサマーフェス&盆踊りの会場に、人気キャラクターやおもしろグッズを集めたブースが出店されます。また、8月17日(土)~31日(日)にプラレール松戸の2階入口付近にガチャガチャを限定設置します!

園松戸コンテンツ事業者連絡協議会 (株)ADLIVE ☎03-6820-8080

コスプレ&アニソン&お笑い

全国からコスプレイヤーが集結! アニソン盆踊りも

戸定が丘歴史公園をはじめとする松戸駅周辺に、全国からコスプレイヤーが集結!盆踊りも一緒に踊ります。25日(日)18時から、ラストサマーフェス&盆踊りの会場で「コスプレ×アニソン×お笑い盆踊り」を開催。お笑い芸人が駆け付け、会場を盛り上げます!

園文化観光国際課 ☎366-7327



東京2020オリンピック・パラリンピック応援イベント 松戸シティフィルハーモニー管弦楽団 定期演奏会~ルーマニア特集~

ルーマニアで2つの交響楽団の常任指揮者を務め、同国の音楽界の牽引役として注目されている指揮者・尾崎晋也氏を招いての演奏会。同国の代表的な作曲家エネスクの音楽を聴いて、ルーマニアのホストタウン松戸市から東京2020大会を盛り上げよう!

日時 9月15日(日)14時開演 (13時開場)

会場 森のホール21

演奏曲目

エネスク『ルーマニア狂詩曲第1番』

エネスク『交響組曲「ルーマニアの詩」』

ブラームス『交響曲第4番 小短調』

費用 全席自由900円 (前売り800円)、高校生以下・60歳以上500円 (当日窓口のみ)

チケット前売所 森のホール21チケットセンター、良文堂書店 (松戸)、伊藤楽器松戸店、ときわ書房新松戸店、リコー書店 (日暮)、珈琲館五香店



尾崎晋也氏



50組100人(抽選)を
無料招待 要申込

園8月31日(日) [必着] までに、Eメールにタイトル「広報まつどを見て応募」、本文に氏名を入力して matsudo_cpo@mbr.nifty.com へ。または往復はがきに住所・氏名・電話番号・返信用宛名を記入して、〒270-2213 松戸市五香2の10の12 若井方 松戸シティフィル演奏会応募係へ

※抽選結果の発表は、当選者通知の発送をもって代えます。

園同楽団・宮城 ☎070-4134-1175

ロビーで
ミニコンサートも!

ルーマニアの民族楽器
“パンフルート”の演奏

時間 13時20分~
13時40分

エントランスで
ルーマニア文化紹介も!

ルーマニアの文化紹介の展示や、ワインの試飲などで、気軽にルーマニアの魅力に触れよう!

時間 13時~14時
費用 無料

市民会館プラネタリウム室

NAOKO SPACE PLANETARIUM

星空観望会「月・木星・土星を見よう」 要申込

9月7日(土)18時~20時

内容 プラネタリウムで星空解説後、屋外で天体望遠鏡を使った星空観望(雨天・曇天の場合はプラネタリウムのみ) 定員先着80人(中学生以下は保護者同伴。1組5人まで(同一世帯の場合は応相談))

費用 無料

園8月16日(金)から、電話で同館 ☎368-1237 へ



協働 夏休みの工作教室

竹細工の花器や竹とんぼなどを作って、公園で遊ぼう!

日時 8月23日(金)10時~12時 会場 根木内歴史公園 費用 無料

園 当日会場

園 根っ子の会・三嶋 ☎080-2331-4228



東松戸ゆいの花公園の講座 要申込

「なつのおもいで」をかざろう (壁掛け)

8月29日(木)10時~11時

会場 同公園マгноリアハウス 講師 日本フラワーデザイナー協会・舟山徳子氏 定員 先着20人(未就学児は保護者同伴) 持ち物 壁掛けに組み込む物(貝や写真など)、ウェットティッシュ、持ち帰り用の袋 費用 1,500円

園 電話で同公園管理センター ☎384-4187 へ



小金宿まつり

会場 JR北小金駅南口広場他

今年も小金の街おこしとして、小金宿まつりが開催されます。駅前広場では、各種イベントとたくさんの出店が皆さんをお待ちしています。

8月30日(金)18時~21時

前夜祭 (ジャズフェスティバル)

8月31日(土)15時~21時

吹奏楽、阿波踊り、五輪音頭他

9月1日(日)16時~21時

小金サンバ、さんさん音頭、盆踊り他

※まつりの期間中は、周辺道路で交通規制を行う他、バス・タクシー乗り場が変更となります。

園 同まつり実行委員会・嶋根 ☎341-0840



松戸みどりと花の基金 あさがお展



変化あさがおを含む、数十点のあさがおを展示します。

日時 8月16日(金)~20日(火)

各8時30分~11時


会場 金ヶ作育苗圃 (金ヶ作246)

園 同基金 ☎710-2851



変化あさがお

健康ファイル

まつど健康マイレージ付与... 

地域いきいき講座「お口と食から防ごう!ロコモティブシンドローム」要申込

8月29日(木)14時～15時30分 会場 総台市民センター 講師 松戸歯科医師会・岸田雄大氏、特別養護老人ホーム陽光苑管理栄養士・田中裕子氏
定員 先着30人 費用 無料
☎電話で明第1高齢者いきいき安心センター ☎700-5881へ

介護者のつどい 要申込

8月30日(金)13時30分～15時 会場 六実六高台高齢者いきいき安心センター 対象 家族に認知症の人がいるまたは自宅で介護している市内在住の人
費用 無料
☎電話で同センター ☎383-0100へ


薬との上手な付き合い方～薬剤師に聞いてみよう～ 要申込

9月4日(木)10時～11時30分 会場 新松戸市民センター 対象 おおむね60歳以上 定員 先着30人 費用 無料
☎電話で新松戸高齢者いきいき安心センター ☎346-2500へ

脳の健康度検査(ファイブコグ) 要申込

9月①4日(木)②13日(金)各10時～12時または13時30分～15時30分
会場 ①コーププラザ東葛(馬橋駅下車)②古ヶ崎市民センター 対象 明第2東・明第2西・馬橋各高齢者いきいき安心センター地区在住の65歳以上
定員 各先着60人程度 費用 無料 ※参加者を対象として、「ウォーキングと料理の認知症予防教室」を11月～2020(令和2)年3月に開催します。
☎8月30日(金)までに、電話で明第2東高齢者いきいき安心センター ☎382-6294へ

地域別講演会「病気になっても自宅で最期まで暮らすためには」

 9月5日(木)14時～15時30分 会場 古ヶ崎市民センター 講師 高田外科胃腸内科院長・高田文氏、くるみ薬局薬剤師・水嶋節子氏 対象 市内在住・在勤 定員 先着100人 費用 無料
☎松戸市在宅医療・介護連携支援センター ☎701-7533

認知症予防教室(全3回) 要申込

9月①11日(木)②18日(木)各14時～15時30分③24日(木)10時～11時30分 会場 馬橋市民センター 内容 ①講義②③認知症簡易テスト・体操
対象 全回参加できる馬橋西地区在住の65歳以上 定員 先着30人
持ち物 ②③飲み物・タオル 費用 無料
☎電話で馬橋西高齢者いきいき安心センター ☎711-9430へ

認知症サポーター養成講座「認知症について正しく知ろう」 要申込

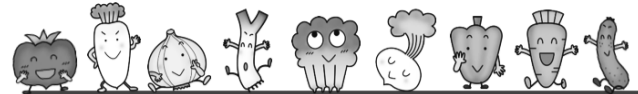
9月24日(木)13時30分～14時30分 会場 常盤平市民センター 定員 先着15人程度 費用 無料
☎電話で常盤平団地高齢者いきいき安心センター ☎382-6535へ

介護予防教室(①全12回コース②全6回コース) 要申込

10月～2020(令和2)年3月の①第2・4水曜②第3火曜各14時30分～16時 会場 ①馬橋東②八ヶ崎各市民センター 対象 ①または②の全回参加できる馬橋地区在住の65歳以上 定員 各50人(抽選、初参加者優先)
持ち物 飲み物、タオル 費用 無料
☎9月2日(月)から18日(木)の間に、電話で馬橋高齢者いきいき安心センター ☎374-5533へ

8月31日は831の日です!

食事で健康を支えるために、毎日、野菜をしっかり食べましょう。



野菜料理プラス1運動(健康松戸21Ⅲ「栄養・食生活」)
野菜は1日350g食べましょう

健康松戸21応援団の食育ボランティア松戸は、秋に野菜をおいしく食べるメニューの講習会を開催します。

☎各保健福祉センター

(中央 ☎366-7489、小金 ☎346-5601、常盤平 ☎384-1333)

素人のど自慢大会 地区予選会 要申込

市内の歌自慢が集う「素人のど自慢大会」の地区予選会を開催します。各地区予選会の上位者は、10月6日(日)に開催される「松戸まつり 素人のど自慢決勝大会」に出場できます。

部門	地区	日時	会場	申し込み先
歌謡	本庁	9/8(日) 13:00から	松戸商工会議所	川井商事 ☎362-3151
	八柱	9/8(日) 12:00から	森のホール21(小ホール)	(有)リコー書店 ☎385-6300
	小金	9/8(日) 13:00から	小金原市民センター	小金原中央商店街事務局 ☎341-4777 (平日10時～16時)
	栄町	9/8(日) 13:00から	古ヶ崎市民センター	寝装品専門店ミツオカ ☎363-6326
	常盤平	9/8(日) 12:00から	常盤平市民センター	(株)シブヤ楽器 ☎387-1566
	馬橋	9/8(日) 13:00から	馬橋市民センター	熊谷青果店 ☎343-6638
	矢切	9/8(日) 13:00から	二十世紀が丘市民センター	(有)シノミヤホームテック ☎368-5544
民謡	市内全域	9/8(日) 10:00から	常盤平市民センター	(株)シブヤ楽器 ☎387-1566

対象 市内の各地区に在住・在勤・在学の人(複数地区への参加不可)
費用 無料

☎8月31日(土)までに、電話で各地区の申し込み先へ

☎松戸市商店会連合会事務局(松戸商工会議所内) ☎364-3111

松戸健康福祉センター(松戸保健所) 各種無料相談・検査 要申込

相談名(原則予約制)	日時	予約・問い合わせ
不妊相談	電話(予約不要) 9/10(木) 9:00～11:30	☎361-2138
	来所 9/10(木) 13:30～15:00	
思春期相談	9/ 9(月) 14:00～17:00	☎361-2139
精神保健福祉相談	9/ 5(木)・18(木) 各14:00～16:00	
酒害相談	9/19(木) 14:00～16:30	
エイズ検査	即日検査 9/ 3(木)・17(木) 各13:30～14:00	☎361-2139
	※検査日の1週間前の9時から予約(定員あり) ※梅毒、クラミジア、B型・C型肝炎の検査も可	
DV相談	電話(予約不要) (月)～(金)9:00～17:00	☎361-6651
	来所 原則(金)9:00～17:00	
障がい者差別相談	電話(予約不要) (月)～(木)9:00～17:00	☎361-2346 FAX 367-7554
	来所	



あなたの健康

408

松戸市胃がん内視鏡検診について(3)

— 胃がん検診を受けようと思っていますが、バリウムと胃カメラ、どちらの方が良いですか? —

これまで胃がん検診は、一次検査として胃透視検査(バリウム)が行われ、異常があった場合に二次検査(精密検査)として内視鏡検査(胃カメラ)が行われてきました。

胃透視検査は、飲んだバリウムを胃の中に薄く広げて、胃の形や表面の凹凸をレントゲンで観察するものです。内視鏡検査は、先端についた小型CCD(ビデオカメラ)で、胃の中を直接ビデオ画像で観察するものです。胃透視検査は白黒の影絵を見ているにすぎず、平坦な病変や色の違いは認識できません。しかし、内視鏡検査では、色の変化やわずかな粘膜の隆起や凹み、模様の違いを認識できるため、特に早期の胃がんの病変の指摘には

断然優れています。また、内視鏡検査では食道についても同様に観察できますが、胃透視検査では食道はさっとバリウムが流れてしまうため、小さな病変や平坦な病変の指摘は困難です。さらに内視鏡検査では、“がん”が疑われる病変であれば、その組織を一部採取(生検)して、病理診断(顕微鏡診断)によって本当に“がん”かどうかの確定診断をつけることができます。

こうした高い診断能にもかかわらず、これまで検診において胃透視検査が内視鏡検査より優先されてきた理由は、胃透視検査の方が手軽にできて、費用が安く、検査時間が短く、検査を行う人手も多く、より多くの受診者を検査することができたからです。しかし、胃透視検査では、少量ではあるものの放射線被ばくがあるという欠点があります。同様に、内視鏡検査にも、多くの方が胃透視検査よりも苦しいと感じているという欠点があります。

さて、松戸市では、2018(平成30)年10月から内視鏡での胃がん検診を開始しました。詳しく知りたい方は、健康推進課(☎366-7487)または検査を受けられる医療機関にお問い合わせください。

松戸市医師会 ☎ <https://www.matsudo-med.or.jp/>

ユ-カリひろば

このコーナーは市民団体等からのお知らせです (●マークは社会教育関係団体、助成マークは市民活動助成事業です)
回…日時、日程 会…会場 内…内容 講…講師 対…対象 定…定員 持…持ち物
費…費用 (入…入会金) ※記載がないものは無料 申…申し込み先 問…問い合わせ先



- ◆**穂台フレンド寄席**
回①8/17(出)②9/21(出)各19時から会
オオイ文化センター(新京成みのり台駅
下車)出演①三遊亭金かん②桂南之助
費各200円会穂台フレンドクラブ・小
林☎367-6579
- ◆**松戸市忠魂碑慰霊祭**
回8/24(出)10時~11時会相模台公園
会東葛借行会・河野☎090-3019-
1456
- ◆**矢切の渡しから柴又帝釈天へ**
回8/25(日)10時松戸駅東西連絡通路
集合、12時京成線柴又駅解散回先着
10人費500円(小学生以下無料、別途
交通費)回電話で松戸生涯学習会・須藤
☎090-3346-1475へ
- チャリティーダンスパーティ(災害
復興支援 車椅子を贈るダンスの会)**
回8/25(日)13時~16時会森のホール
21費1,000円会D・A・D・A日本障害福
祉連盟・西☎090-6511-3466
助成**「松音ハッピーコンサート」音楽を
楽しんで繋げよう地域の輪・和・話**
回8/25(日)13時20分~15時50分会
矢切公民館回ピアノ、フルート、三味線
他回松戸音楽活動同好会・武石☎090-
9686-6793
- よこすかウィンドアンサンブル吹奏
楽コンサート**
回8/25(日)14時~16時会森のホール
21回アルルの女、金と銀、サウンドオブ
ミュージック他回同楽団・渋谷☎090-
6037-3673
- ◆**みんなちハープコンサート**
回8/26(月)13時30分~14時30分会
ふれあいの居場所みんなち(新京成常
盤平駅下車)費300円(18歳以下無料)
回電話でNPOたすけあいの会ふれあい
ネットまつど☎710-7450へ
- ◆**企業活性化相談**
回8/28(水)、9/25(水)各14時~17時
会勤労会館回市内中小企業の経営者回
電話で千葉県能率総合研究所相談事務
局・瀬戸☎090-4531-0004へ
- ◆**警察音楽隊研修会吹奏楽コンサート**
回8/30(金)13時から(12時開場、12時
30分からプレコンサート)会聖徳大学

- 川並香順記念講堂(松戸駅下車)回先
着1,400人回同大学SOA音楽研究セン
ター☎365-1111(代表)
- ◆**労災職業病なんでも無料相談会**
回①8/31(出)②9/28(出)各13時~16時
回①船橋市勤労市民センター②千葉市
中央コミュニティセンター回千葉中央
法律事務所☎043-225-4567
- 武蔵野陵墓地参拝と八王子城跡散策**
回9/1(日)7時50分松戸駅東西連絡通
路集合、15時高尾駅解散回飲み物、弁
当費400円(別途交通費)回当日集合
場所で回松戸歩こう会・出原☎386-
5611(昼間のみ)
- ◆**生田緑地・日本民家園・岡本太郎美
術館を訪ねる**
回9/1(日)8時15分JR新松戸駅前集合、
14時30分現地解散[雨天時は9/8(日)
に延期]回飲み物、弁当、健康保険証、雨
具費100円(別途交通費・入館料)回
当日集合場所で回STCC楽歩会・菅野
☎090-1559-2219
- ◆**医療講演「B型肝炎 知って得する最
新の治療」**
回9/1(日)13時~16時回市民劇場回
先着300人回(弁)房総法律☎043-
225-1461
- ◆**食育講演会「指定保健用食品(トク
ホ)のメリット/デメリット」**
回9/1(日)13時30分~15時回ゆうま
つど回東京聖栄大学教授・宮内真弓氏
回先着25人回電話で数値調理会・岩崎
☎090-9295-1387へ
- 震災復興支援・歌と音楽のチャリ
ティーショー**
回9/1(日)13時30分~15時30分回市
民会館費1,500円(前売り1,000円)
回電話で(一社)松戸市観光協会松戸
探検隊みつ堂☎727-7825へ
- ルンバ中級 ダンス体験会(全3回)**
回9/3(水)・10(水)・17(水)各19時10分
~20時45分回新松戸市民センター回
ダンスシューズ費1,000円回電話で新
松戸社交ダンスサークル・吉村☎346-
1736(夜間のみ)へ
- ◆**朗読教室「美宙」朗読発表会**
回9/4(水)13時~16時回市民劇場回当日

- 会場で回同教室・金子☎384-0644
- スローフォックストロット・サンバ
講習会(全3回)**
回9/5(木)・12(木)・19(木)各19時~21
時回穂台市民センター回JDCスタン
ダードA級・田原健二氏回初・中級者
回2,000円回電話でクルミダンス・大
場☎080-1579-4358へ
- 子育て相談をよりよく聴くための講
座(各全12回)**
回9/6~2020(R2)/3/6の第1・3(金)
10時~12時(1/3を除く)、9/8~2020
(R2)/2/23の第2・4(日)14時~16時
回向新橋青年館(東松戸駅下車)回子育て
アドバイザー・永瀬春美氏回子育て
支援者になるためのスキルを学びたい
人回各先着20人回各10,000円回電話
でNPO子育てひろばほわほわ☎080-
6641-0239(昼間のみ)へ
- 松戸市パークゴルフ大会**
回9/14(土)8時30分~12時回遊楽パー
クゴルフ場(白井市)回36ホールスト
ロークプレー回10歳以上費1,600円回
電話で松戸市パークゴルフ協会・桜井
☎090-2409-4671へ
- ◆**韓国語を勉強しよう(初心者)**
回9/14~12/28の第2・4(土)13時10
分~14時40分回市民会館回各先着10
人回各1,500円回電話でコリアンガー
デン・田山☎361-9935へ
- 秋季市民ソフトボール大会**
回9/15~10/13の(日)8時30分から
(9/15のみ9時から)会古ヶ崎河川敷ソ
フトボール場他回クラス別トーナメン
ト回市内在住・在勤者で編成されたチ
ーム回男子1チーム11,000円、女子1チ
ーム8,000円回8/17(土)18時30分から、
運動公園武道館で回松戸市ソフトボ
ール協会・鈴木☎345-7912
- 体育祭市民ボウリング大会**
回9/15(日)10時受け付け回ときわ平ボ
ウリングセンター(新京成常盤平駅下
車)回小学生以上回先着56人回2,500
円(高校生以下2,000円)回9/2(月)まで
に、費用を添えて市内各ボウリング場
へ回松戸市ボウリング協会・上田☎090-
3207-4623

- 敬老の日記念 親子3代ご招待ボウ
リング大会**
回9/16(祝)10時受け付け回ときわ平
ボウリングセンター(新京成常盤平駅
下車)回65歳以上を含む親子3代チ
ーム回市内在住・在勤回先着22チ
ーム回8/27(水)14時までに、電話で同大会
実行委員会・岩田☎364-6657へ
- 松戸市レディース卓球大会**
回9/18(水)9時~17時回運動公園体育
館回ランク別トリプル団体戦回市内
在住・在勤・在クラブの女性回1人
800円回9/6(金)までに、電話で松戸
市レディース卓球連盟・長谷☎368-
0329へ
- ◆**わんぱく体操クラブ体験会**
回9/18(水)10時~11時回六実市民セ
ンター回先着10人回500円回電話で同
クラブ・森沢☎090-1032-7088へ
- ◆**ポピュラー琴とアコーディオンによる
チャリティーコンサート**
回9/18(水)14時~16時回森のホール
21回先着100人回電話で(株)シルバ
ーホームネット・松本☎323-8370へ
- 秋季クラブ対抗ソフトテニス大会**
回9/23(祝)8時10分受け付け回栗ヶ沢
公園庭球場回3組1チームで男女1~
3部回市内在住・在勤・在学・在クラ
ブの中学生以上回1チーム6,000円回
8/28(水)までに、所定の振込用紙で回
松戸市ソフトテニス連盟・藤井☎090-
4014-9753
- 松戸市空手道大会**
回10/14(祝)9時30分~17時回運動
公園体育館回2,000円回電話で松戸
市空手道連盟・藤野☎090-3048-
1679へ
- 新松戸総合手工芸文化展参加者募集**
回10/26(土)・27(日)各10時~17時
回新松戸市民センター回手工芸作品全
般、茶道・華道の展示と実演、チャリ
ティー販売等費6,000円回8/31(出)ま
までに、電話でゆうかり手工芸文化の会・
久保☎342-3862へ



サークルメニュー募集

- 潮俳句会**
回第4(日)13時~17時回市民会館
費月500円回岩井☎080-7601-
3738(夜間のみ)
- 六高台バドミントンクラブ**
回(水)(土)9時~12時回グリーンセン
ター費月3,000円(入)1,000円回堀☎
04-7139-6762
- ◆**日本HR研究会小金話し方サークル**
回第1・3(月)10時~12時回小金市民
センター費4カ月8,000円(別途テキス
ト代)回光家☎090-2338-1704
- ◆**五香中国語会話教室**
回第1・3(土)13時15分~15時50
分回五香市民センター費月2,000円
回諏訪☎090-9817-2314
- ◆**民謡・歌謡合唱団コアラ**
回第1・3(水)12時~14時回新松戸
市民センター費月1,000円(入)1,000円
回川崎☎342-0256
- 高塚剣友会(剣道)**
回①(日)9時30分~11時②(水)19時
~21時回①梨香台小学校②第五中
学校回小学生費月1,000円回元川☎
070-2161-7827

- 松戸ビーチボールクラブ(ビーチ
ボールバレー)**
回(月)9時~11時、(土)19時~21時回柿ノ
木台公園体育館回中学生以上費月1,000
円(入)1,000円回佐藤☎367-8588
- 松戸柔道クラブ**
回(水)(土)7時~9時回運動公園武道
館回20歳未満費月1,500円回薄井☎
348-1241
- ◆**松戸歌声サロン(童謡・叙情歌)**
回第3(月)14時~16時回松戸アリ
エッタホール(松戸駅下車)費月1,200
円回金谷☎090-3491-7373
- ◆**ゆったり体操倶楽部(健康体操)**
回(金)11時5分~12時35分回運動
公園小体育室1費月2,000円(入)1,000
円回熊谷☎392-8510
- ◆**墨松会(水墨画)**
回第1・3(水)10時~12時回馬橋市
民センター費月2,500円(入)2,000円
回藤田☎364-3437
- ◆**朗読和み**
回第1・3(水)13時15分~14時
45分回市民会館費月2,500円(入)
1,000円回長沼☎387-6630

- ◆**松戸歴史を語る会**
回(水)14時~16時回勤労会館費月
1,500円回小室☎090-9676-7983
- ◆**ロゼラニフラサークル**
回(水)13時~15時回五香市民センター
費月2,000円回坂本☎090-7948-
1574
- ◆**ストレッチ・ヨーガ(B)**
回(水)13時30分~15時回運動公園
小体育室費月2,000円(入)1,000円回
小川☎364-9874
- ◆**元気いきいき体操**
回(水)13時15分~14時45分回新
松戸市民センター費月2,000円(入)
1,000円回酒井☎345-1482
- ◆**国府台エアロビッククラブ**
回(土)9時~10時30分回まつど市
民活動サポートセンター費月3,500
円回牧野☎070-3882-3709
- ◆**みどりバドミントンクラブ**
回(日)16時~18時回旭町小学校費月
1,000円回松村☎368-1494
- 楊名時健康太極拳 柿の木台教室**
回(金)9時~11時回柿ノ木台公園体育
館費月3,000円回坂口☎367-5368

- ◆**ソニアルダンス・かがやき**
回(土)13時~14時30分回常盤平市
民センター他費月3,500円回粟田☎
384-1579
- ◆**点字・拡大カレンダー作りの会
はなみずき**
回第1(水)10時~14時回馬橋東市民
センター回藤森☎362-9067
- ◆**おはなしおもちゃばこ**
回第1(水)10時~12時回子ども読書
推進センター費年1,000円回大塚☎
090-7272-9037
- ◆**パープル(社交ダンス)**
回(水)15時~17時回ゆうまつど回未
経験者費月2,000円回河辺☎080-
6655-6114
- ◆**ストレッチ・ヨーガ**
回(水)10時~11時30分回馬橋東市民
センター費月2,500円(入)1,000円回
大川☎341-5541(17時以降)





暮らしの芸術都市 **パラダイスエア**

ロングステイ・プログラム2019 招へいアーティスト決定!



エンリコ・フロリディア氏
(イタリア)
アーティスト、リサーチャー



アンゲリキ・ゾルザカキ氏
(ギリシャ)
作家、キュレーター



ジェローム・ドゥ・ヴィエンヌ氏
(フランス)
コンセプチュアルアーティスト

パラダイスエアでは、毎年世界中からアーティストを募り、松戸での長期滞在を支援しています。今年は605件の応募の中から、3人組のアーティストグループ「bi-」を選出し、パラダイスエアの宿泊施設を使った作品を展開します。

7月にはフロリディア氏が来日し、滞在に向けたリサーチを行いました。3人が松戸で本格的に作品を制作するのは、10月から2カ月間を予定しています。

☎(一社)PAIR ☎364-8832、文化観光国際課 ☎366-7327

スポットライト

人と人を歌声でつなぎたい



シンガーソングライター 坂本 タクヤさん

「自分の音楽で人と人をつなぎたくて。だから、人前に出ることに抵抗はなかったですね」と、松戸出身のシンガーソングライター・坂本タクヤさんは笑顔でデビュー当時を振り返ります。市立柏高校の吹奏楽部ではトロンボーンを担当しましたが、卒業して音楽から遠のきました。しかし、音楽の楽しさを忘れることができず、自分の言葉を表現したいという思いから、24歳の時に手探りで歌の世界に飛び込みます。そして、持ち前の音感と努力で、今まで触れたことのなかったピアノを独学で習得しました。

「音楽が好きというだけでは続けていけない。プロとして、納得のいく音楽を提供したい」という思いで東京で活動してきた坂本さんは、時に仕事を

見極める判断の難しさに直面します。忙しい中で断らなければならぬ仕事も出てきますが、「その中で何が一番大切かを考えたとき、

『人と人をつなぐこと』なのではないか」と感じ、地元へ貢献したいという気持ちが強く芽生えたそうです。

その思いを実現するため、モリヒロフェスタや市が企画する音楽イベントに積極的に参加。「悩んだ時や苦しい時に、心の隙間にスッと入っていける、そんなメッセージを届けたい」と歌い続けます。ライブ会場よりさらに近い距離でお客さんに歌を届けることができ、反応を目の前で感じられるイベントを、とても大切にしていると教えてくれました。

地元の音楽活動の活性化に尽力する坂本さんは、特に学生の音楽活動を広めたいと考えています。「松戸を音楽の街として知ってもらいたい。市外のアーティストを招いて、市内の学生とコラボしてもらい、つながりを作りたい。松戸市内だけで完結するのではなく、市外の情報を取り入れ、松戸から発信するイベントを企画したいです」と目を輝かせました。「将来の夢は、アーティストと学生で森のホール21の大ホールをお客さんでいっぱいにすること。みんなに自慢してもらえるような、松戸出身の有名アーティストになれるよう頑張ります」と、音楽が織りなす人と人とのつながりに期待を膨らませながら、楽しそうに語ってくれました。



森のホールで行われた坂本さんの単独コンサートに、第六中学校管弦楽部がゲスト出演しました。前列中央でピアノを弾くのが坂本さん



幸せアルバム

2017(平成29)年4月生
お散歩大好き!
Her smile makes me smile!

奏叶ちゃん 2017(平成29)年4月生
紬希ちゃん 2018(平成30)年5月生
やんちゃんな長男とおっとりマイペースな次男です。いつも2人で楽しそうに遊んでいます。

藤井葵生ちゃん
2018(平成30)年11月生
毎日お散歩するのが日課です。抱っこひもでくっつきながらふらふらと♥生まれてくれたことに感謝

市内在住の新婚カップル(応募時に2年以内)・赤ちゃん(応募時に満2歳未満)の写真募集中!

☎直接またはEメールに写真データ(本人のみ)、件名・住所・氏名(ふりがな)・名字掲載希望の有無・生年月日・電話番号・コメント50文字以内・市ホームページ掲載希望の有無を記入して、広報広聴課 ☎mckouhou@city.matsudo.chiba.jp ☎366-7320へ

国際交流員ギテレス・ハビアが松戸の魅力を紹介! Discover Matsudo's many charms with CIR Javier Gutierrez

この頃は、ハ・・・ビツ!
Here comes Ja...vi!

質問があれば、答えがある!

メールボックスに松戸についてこんなメッセージが届きました!

Q: こんにちは。先週家族と共に松戸市に引っ越しして来て、新しい環境に慣れてきた。でも、松戸に来る前は小さな田舎の街に住んでいたから、農業体験やとれたてのトマトが恋しくしょうがないよ。とれたての野菜はどこで手に入るかな?

トム・アトより

A: あちこちにあるよ! 市役所の農政課に聞いてみたら、多くの農家は10月の「松戸まつり」をはじめ、市のイベントで作物を販売することがあるそうだ。それに農政課は市内の農家がとりたての野菜を直売する場所が載っている地図を作っているそうだよ! 特に、馬橋の「松戸農産物直売所まつぱっくり」はとてもにぎやかだと聞いたよ。

もし自分で食べ物を作りたいなら、広報まつど(この広報紙!)に誰でも参加できる農業体験の記事がよく掲載されるそうだよ! 例えば、私の友達、ハーさん(もう一人の国際交流員)は、農業が大好きだ。7月の上旬には、枝豆農園で1kgも収穫できる農業

体験に、ハーさんが誘ってくれたんだ。私は農業の経験があまりなかったけど、柔らかくて良い香りのする土の上でひざをつきながら枝豆のさやをもぎって、心が洗われたと感じたよ。またいつかやりたいと思う。

一番良い経験だったのは、私が収穫した枝豆でおいしい枝豆ミルクを作ることができたこと! どんな店やレストランでも見つからない飲食を味わうのは素晴らしいことだと思う! 松戸市にいる間に体験することを絶対おすすめするよ。

この返事がトムさんの役に立つと嬉しい。引っ越ししてすぐだけど、時間があれば松戸市でいっぱい経験してみてください!

ハビより

P.S. 松戸市に住んでいる外国人の皆さん、私やハーさんに何か聞きたいことがあれば、遠慮なくフェイスブックや右記のEメールアドレスに連絡してください!



You have questions, we have answers!

We received this new message about Matsudo!

Q: Hi, my family and I just moved to Matsudo City last week and we're starting to get used to our new environment. However, before coming here we lived in a small rural town, so we miss the farm life and all the fresh tomatoes we grew. Where can we find fresh vegetables? - Tom Ato

A: All around you! Many local farmers sell their produce at city events like Matsudo Matsuri in October, and the Agricultural Administration Division (AAD) has published a map where you can find other places in Matsudo where they sell fresh produce. I heard that the "Matsudo Nousanbutsu Chokubaisho Matsubokkuri" market in Mabashi is particularly popular and active.

If you'd like to try growing your own food though, the Koho Matsudo newspaper (this very paper!) often has "farming experience" listings posted by the AAD that anyone can join! For example, my friend Ha (the other CIR of Matsudo City) loves farming. In early July, she invited me to a farming experience she found where we could harvest over 1kg of edamame at a Matsudo plantation. I didn't have much farming experience, but kneeling in the soft, fragrant soil just carefully plucking edamame pods was a soothing experience. I hope to do again someday.

Best of all, I was able to make delicious edamame milk with my harvest! Enjoying food and drink that you can't find at any store or restaurant is simply wonderful! I would definitely recommend trying a farming experience while in Matsudo.

Tom, I hope you found this reply helpful. You just moved, but if you have the time please try to experience a lot in Matsudo!

- Javi

P.S. Dear foreigners living in Matsudo, if you have any questions like this for me or Ha, we will answer them! Please feel free to contact us through our Facebook page or email address below!

Matsudo City International Portal 検索

気軽に連絡してください! Please contact us anytime!
✉mccir@city.matsudo.chiba.jp (English・Tiếng Việt・Español・日本語=OK!)
☎文化観光国際課 ☎366-7327